



16.3.2014  
„IO VOTO. E TU? – ICH GEHE WÄHLEN UND DU?“

ROBERTA ALBERTONI – Campionessa italiana juniores di atletica leggera. Vive a Monaco di Baviera  
Juniores Italianmeistertitel in Leichtathletik. Lebt in München

## Partecipare è vincere!

Il 16 marzo 2014 nei comuni della Baviera si eleggeranno Sindaci e Consigli Comunali. Voteranno anche i cittadini dei Paesi dell’Unione Europea. È importantissimo partecipare al voto perché:

- Nelle Amministrazioni locali si prendono **decisioni che riguardano tutti i cittadini** (servizi sociali, asili, scuola, traffico, casa, ecc.).
- **Un’alta affluenza al voto dei cittadini dell’Unione Europea** stimolerà una maggiore attenzione ai problemi ed alle proposte degli abitanti di origine straniera.
- **L’integrazione e la piena cittadinanza** passano attraverso la **partecipazione** alla vita politica, sociale e culturale locale.

## Teilnehmen ist der größte Gewinn!

Am 16. März 2014 finden in Bayern Kommunalwahlen statt. Die EU-Bürger können sich an den Wahlen beteiligen. Die Teilnahme an der Wahl ist wichtig:

- Im Stadtrat/Gemeinderat fallen **wichtige Entscheidungen, die unser tägliches Leben unmittelbar betreffen** (Sozialleistungen, Kindergärten, Schule, Verkehr, Wohnungspolitik, etc.).
- **Je mehr EU-Bürger sich an der Wahl beteiligen,** desto mehr finden auch die Probleme und Anliegen aller ausländischen Bürger Berücksichtigung.
- **Die Beteiligung am politischen, sozialen und kulturellen Leben ist entscheidend für die Integration.**